



# Heater Base

Item # HB130 and HB140

## INSTRUCTIONS PERTAINING TO A RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING!** When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all the instructions before using the appliance.
- To reduce risk of injury, close supervision is necessary when the appliance is used near children.
- Do not contact moving parts.
- Only use attachments recommended by the manufacturer.
- Intended for outdoor use only in a dry sheltered area.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug grasp the plug, not the cord.
- Unplug from outlet when not in use and before servicing or cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- To reduce risk of electric shock, do not put near or in water or other liquid.
- Place heated base directly on a non-combustible surface in a dry sheltered area.

### **CAUTION**

#### TO PROVIDE CONTINUED PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK:

1. Have a qualified electrician install a properly grounded GFCI receptacle outlet, acceptable for outdoor use and protected from snow and rain, immediately adjacent to the location where the heater will be used.
2. Route the supply cord and locate the heater so as to be protected from damage by livestock.
3. Do not use extension cords.
4. Inspect cord before using.
5. Unplug heater at receptacle outlet when not in use.
6. Store heater indoors after winter season
7. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
8. Place only metal pan or metal poultry/pet fount on surface marked "TOP".
9. The maximum weight capacity is 80 lbs and any fount, pan, or bowl which can be placed on the unit should not exceed 14" in diameter.



### **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

#### EACH HEATER BASE CONTAINS

- 110W, 120VAC heating element
- Thermostat control turns on and off automatically for economical operation
- Fully assembled and ready to use

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

- Place heated base directly on a flat, non-combustible surface in a dry sheltered area
- Plug it into GFCI outlet
- Place metal fount, bowl or pan on top of unit



# Base de réchauffeur

Article n° HB130 et HB140

**INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES AUX PERSONNES**

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**AVERTISSEMENT!** Lors de l'utilisation d'appareils électriques, quelques précautions de base doivent toujours être suivies, y compris les suivantes:

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité des enfants.
- Ne touchez pas les parties mobiles.
- N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Conçut uniquement pour une utilisation en extérieur dans une zone sèche et abritée.
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenez la fiche, pas le cordon.
- Débranchez de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage.
- N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou après que l'appareil a mal fonctionné, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au centre de service agréé pour un examen, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique.
- Pour réduire le risque de choc électrique, ne le placez pas à proximité ou dans l'eau ou tout autre liquide.
- Placez la base chauffée directement sur une surface incombustible dans une zone sèche et abritée.

### MISE EN GARDE

**POUR ASSURER UNE PROTECTION CONTINUE CONTRE LES ÉLECTROCUTIONS :**

1. Demandez à un électricien qualifié d'installer une prise GFCI (à disjoncteur de fuite de terre) correctement mise à la terre, appropriée pour usage à l'extérieur et protégée de la neige et de la pluie, immédiatement à côté de l'endroit où le réchauffeur sera utilisé.
2. Faites passer le cordon d'alimentation et positionnez le réchauffeur de manière à ce qu'ils soient également protégés contre les dommages causés par le bétail.
3. N'utilisez pas de rallonges.
4. Inspirez le cordon avant de l'utiliser.
5. Débranchez le réchauffeur à la prise lorsqu'il n'est pas utilisé.
6. Entreposez le radiateur à l'intérieur après la saison hivernale.
7. Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
8. Placez uniquement une casserole en métal ou un abreuvoir pour volaille/animaux de compagnie en métal sur la surface marquée "TOP".
9. La capacité maximale de poids est de 80 livres et tout abreuvoir, casserole ou bol qui peut être placé sur l'unité ne doit pas dépasser 14 pouces de diamètre.

### SAUVEGARDEZ CES INSTRUCTIONS

#### CHAQUE BASE DE RÉCHAUFFEUR CONTIENT

• Élément chauffant de 110W / 120V C.a.

• Le contrôle de thermostat s'allume et s'éteint automatiquement pour un fonctionnement économique

• Complètement assemblé et prêt pour l'utilisation

### INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

- Placez la base chauffante directement sur une surface plane, non combustible dans un endroit sec et abrité.
- Branchez l'unité dans une prise GFCI (à disjoncteur de fuite de terre).
- Placez une fontaine, un bol ou une cuvette en métal sur la partie supérieure de l'unité.

**INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES A LAS PERSONAS**

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**¡ADVERTENCIA!** Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión cercana cuando el aparato se use cerca de niños.
- No entre en contacto con partes en movimiento.
- Utilice solo los accesorios recomendados por el fabricante.
- Destinado solo para uso en exteriores en un área seca y resguardada.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, agarre el enchufe, no el cable.
- Desenchufe de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de realizar mantenimiento o limpieza.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal, se haya caído o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lo coloque cerca o en agua u otro líquido.
- Coloque la base calentada directamente sobre una superficie no combustible en un área seca y resguardada.

### PRECAUCIÓN

#### PARA BRINDAR PROTECCIÓN CONTINUA CONTRA DESCARGAS ELÉCTRICAS:

1. Pida a un electricista calificado que instale una toma eléctrica GFCI debidamente conectada a tierra, adecuada para usar a la intemperie y protegida de la nieve y la lluvia, inmediatamente adyacente al lugar donde utilizará el calentador.
2. Tienda el cable de alimentación y ubique el calentador de manera que queden protegidos de los daños que podrían ocasionarles los animales.
3. No use cables prolongadores.
4. Inspíre el cable antes de utilizarlo.
5. Desenchufe el calentador de la toma eléctrica cuando no lo utilice.
6. Guarde el calentador en el interior después de la temporada de invierno.
7. El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, el aparato debe desecharse.
8. Coloque solo una sartén metálica o un bebedero para aves/mascotas de metal en la superficie marcada como "TOP".
9. La capacidad máxima de peso es de 80 libras y cualquier bebedero, sartén o tazón que se pueda colocar en la unidad no debe exceder las 14" de diámetro.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

#### CADA BASE CALIENTADORA CONTIENE

- Elemento calentador de 110W / 120V C.a.
- El control del termostato se enciende y apaga de manera automática para que su funcionamiento sea más económico
- Completamente ensamblado y listo para utilizarse

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Coloque la base calentadora directamente sobre una superficie plana y no combustible, en un lugar seco y protegido
- Enchúfela en una toma eléctrica GFCI.
- Coloque la fuente, el tazón o la bandeja de metal sobre la unidad.

